

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 10 (1997)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

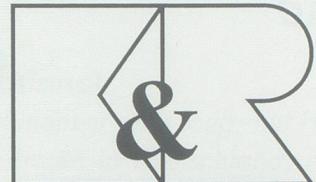
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **United Colors of Rheintal!**

MALEN • TAPEZIEREN • ISOLIEREN• BESCHRIFTEN



eidg. dipl. Malermeister  
Telefon 081/785 18 20  
Sevelen, Buchs, Wartau



**K&R MALEREI AG**

**Müntener & Thomas**

Personal- und Unternehmensberatung AG

Chur 081 257 15 00

Buchs 081 756 74 00

**Bei  
Personal-  
fragen  
persönlicher**

**Mehr als eine Million Menschen vertrauen dieser Bank.**



**Schweizer Verband  
der Raiffeisenbanken  
Niederlassung Grabs-Werdenberg**

9472 Grabs  
9470 Werdenberg

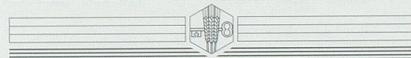
Tel. 081 772 16 16  
Tel. 081 772 16 86

Über 1,3 Millionen Raiffeisen-Kunden schätzen die faire und kompetente Beratung.

Sie vertrauen der seriösen und auf Sicherheit ausgerichteten Geschäftspolitik der Schweizer Raiffeisenbanken.

Wollen Sie mehr darüber wissen?  
Am Schalter informieren wir Sie gerne.

**RAIFFEISEN**



Die Bank, der man vertraut.

# The Great American Show by Chrysler Jeep



**Winkel  
garage**

OTHMAR BECK AG  
IM ALTEN RIET 23  
9494 SCHAAN  
TEL. 075/232 59 44

  
**CHRYSLER**  
**Jeep**®

**Weil wir ganz  
in Ihrer  
Nähe sind**  
...können wir Ihnen  
auch sofort helfen.  
**Sprechen Sie deshalb mit  
uns über alle  
Versicherungsfragen.**

**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

macht Menschen sicher

Sicherheit und Werte

Ob Börsengeschäfte, Anlageberatung  
oder Vermögensverwaltung - die  
Sicherheit Ihrer persönlichen Werte  
liegt uns ganz besonders am Herzen.  
Unser Augenmerk gilt der kompeten-  
ten Beratung, unterstützt durch  
kundenfreundliche Entscheidungen.  
BWS ist der verlässliche Partner für  
Private, Gewerbe und Unternehmer.

**BWS**

BANK WARTAU-SEVELEN

Azmoos • Sevelen • Trübbach

**Das führende Unternehmen  
im Etiketten- und Etikettierbereich.  
Verwurzelt in der Region –  
weltweit erfolgreich.**

**Die Pago ist international**

als Unternehmensgruppe tätig, mit Hauptsitz in Grabs und Tochterfirmen in Deutschland, Frankreich, Großbritannien und den USA.



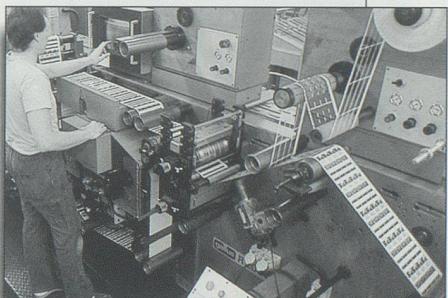
**Die Pago entwickelt und baut**

Etikettiermaschinen und -systeme für die verschiedensten Anwendungen. Sie fabriziert und liefert hochwertige Etiketten für die Dekoration von Produkten, informative Etiketten für konsumentenfreundliche Warenauszeichnung, raffinierte Spezialetiketten für die Verkaufsförderung von Produkten und andere mehr.



**Die Pago und ihre Stärke**

Das kreative Umsetzen von Ideen in garantiert funktionierende Problemlösungen.



**Die Pago, ein guter Arbeitsplatz**

Leistungsbereiten Mitarbeitern bieten wir interessante, abwechslungsreiche Beschäftigung als Kaufleute, Typografen, Buch- und Offsetdrucker, Etikettendrucker, Konstrukteure, Mechaniker, Elektronik- und Software-Ingenieure. Sie profitieren von gut ausgebauten Sozialleistungen und dem Mitspracherecht im Betrieb.



Pago AG • Werdenstrasse 85 • Grabs SG  
Postadresse: Postfach • 9471 Buchs SG  
Telefon 081 772 35 11 • Telefax 081 772 36 55



**Die richtige Wellenlänge  
für die Kultur unserer Region**



Verwaltungsgebäude der im Jahr 1901 gegründeten internationalen Spedition an der Technikumstrasse, Buchs

**Vetsch AG –  
Spedition mit Tradition**



**VETSCH AG**

Internationale Transporte 9470 Buchs/SG Schweiz  
Technikumstrasse 20 Telefon 081/755 77 77

## Häuser zum Wohlfühlen



### Hausbau

Grundlegendes Bekenntnis der Hausbau Schöb ist die handwerkliche Verarbeitung gesunder Materialien zu gesunden Häusern. Nach den Ideen der Bauherren und Architekten. Nicht nach Vorgabe irgendwelcher Normelemente. Massarbeit als Qualitätsanforderung. Günstiger als herkömmliches Bauen.

Hausbau Schöb baut Ideen. Kompromisslos, kundenorientiert und holznatürlich. Für weitere Informationen verlangen Sie bitte unsere umfassende Firmenbroschüre mit den verschiedenen Haus-Typen.

### Schreinerei

Schöb Schreinerei baut aus Ideen Möbel. In traditioneller Fertigungskunst. Verbunden mit modernstem oder modischem Design. Mit höchster Präzision und Pfiff. Möbeleinzelstücke oder Möbeleinbauten. Nach Mass, so dass kein Haus um Möbel herum gebaut werden muss. Freude an der Inneneinrichtung bringt noch mehr Freude am Wohnen.

**Hausbau Schöb**

Karmaad, 9473 Gams  
Telefon 081 - 771 12 61 – Fax 081 - 771 42 34



## Der vielseitige Partner

Wir beraten Sie in allen  
Versicherungsfragen

Generalagentur Buchs-Rheintal  
Peter Edelmann, Generalagent  
Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs  
Telefon 081/755 61 11



## WOLFCO BUCHHANDLUNG

BAHNHOFSTR. 25  
CH - 9471 BUCHS  
TEL. 081 756 15 18  
FAX 081 756 58 17



FAHNENFABRIK SEVELEN AG  
Schöngass 1  
9475 Sevelen SG  
Tel. 081 / 785 13 33  
Fax 081 / 785 26 31



Die Welt der Fahnen  
ganz in Ihrer Nähe !

- **Fahnen und Flaggen**  
Mit Gemeinde-, Bezirks-, Kantons-  
oder Spezialsujet AUCH MIT FAMILIENWAPPEN
- **Befestigungsmaterial, Zubehör**  
Masten, Stangen, Halter, Hissvorrichtungen ...
- **Wimpel, Stickereiabzeichen**  
Auto-, Club- und Übergabewimpel

*Sofort anrufen!*

## STRICKER Schreinerei

*Innenausbau  
Massivholzarbeiten  
Türen  
Küchen nach Mass  
Möbel  
Renovationen  
Wand- und  
Bodenbeläge  
Zimmereiarbeiten*

Schreinerei Stricker AG  
First/Grabserberg  
9472 Grabs  
Telefon 771 32 77